

MAREA
NON-STOP CREATIVITY

Katifa





MAREA

TOP GANCHILLO / TOP AU CROCHET
/ CROCHET TOP / GEHAAKTE TOP /
HÄKELTOP / TOP CROCHET /

ES TOP GANCHILLO MAREA

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y posición.

TALLA ÚNICA: 38

MATERIALES

MAREA col. 100: 1 madeja

Ganchillo: n° 4 mm

Puntos empleados

P. de cadeneta, p. bajo

Cordón (ver gráfico A)

Ver puntos básicos en

www.katia.com/es/academy o en nuestro canal de YouTube Katia Yarns & Fabrics

MUESTRA DEL PUNTO

A *p. bajo*, ganchillo n° 4 mm

10x10 cm = 17,5 p. y 23 vtas.

REALIZACIÓN

Montar 76 *p. de cadeneta* y trab. a *p. bajo*.

Nota: trab. 1 *p. de cadeneta* para subir en cada vta. (no sustituye ningún p.)

A 7 cm de largo total, **menguar** en ambos lados, a 1 p. de las orillas, en cada vta. del derecho de la labor: 3 veces 2 p., 21 veces 1 p.

Nota: los menguados de 2 p. se trab. haciendo 3 *p. bajos* cerrados juntos y los menguados de 1 p. haciendo 2 *p. bajos* cerrados juntos.

Quedarán: 22 p.

A 28 cm de largo total, **cortar** el hilo y **rematar**.

CONFECCIÓN Y REMATE

Triángulos laterales: trab. en el extremo izquierdo, sobre la altura de los 7 cm primeros 12 p. a *p. bajo*.

Continuar trab. a *p. bajo menguando* en ambos lados, a 1 p. de las orillas, en cada vta. del

derecho de la labor: 5 veces 1 p.

Quedarán: 2 p.

Cortar el hilo y **rematar**.

Trab. igual en el otro lateral.

Cordones: siguiendo el gráfico A hacer 2 cordones de 3 hilos para la espalda de 175 cm y 2 para el cuello de 100 cm.

Hacer un nudo en los extremos y **coserlos** según el patrón.

FR TOP AU CROCHET MAREA

À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Marea, les bandes de couleur peuvent être plus ou moins épaisses et se présenter dans un ordre différent.

TAILLE UNIQUE : 38

FOURNITURES

Qualité MAREA col. 100 : 1 écheveau

Crochet : n° 4 mm

Points employés

M. chaînette, m. serrée

Cordon (voir graphique A)

Voir les explications des points de base sur www.katia.com/fr/academy ou sur notre chaîne Youtube Katia Yarns & Fabrics

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

17,5 m. et 23 rgs. en *m. serrée* avec un crochet n° 4 mm

RÉALISATION

Monter 76 m. *chaînettes* et crocheter ensuite en *m. serrée*.

Remarque : crocheter 1 m. *chaînette initiale* au début de chaque rang (**ne** correspond à aucune m.)
À 7 cm de hauteur totale, faire une **diminution** de chaque côté, à 1 m. de la bordure, sur chaque rg endroit : 3 fois 2 m., 21 fois 1 m.

Remarque : pour faire les diminutions de 2 m., crocheter 3 m. *serrées* fermées ensemble et les diminutions d'1 m., crocheter 2 m. *serrées* fermées ensemble.

On obtient : 22 m.

À 28 cm de hauteur totale, **couper** et **rentre**r le fil.

MONTAGE ET FINITIONS

Triangles sur les côtés : sur le côté gauche, crocheter 12 m. *serrées* sur les 7 cm de hauteur de l'extrémité du top.

Continuer à crocheter en *m. serrée* en faisant des **diminutions** de chaque côté, à 1 m. de la bordure, sur chaque rg endroit : 5 fois 1 m.
On obtient : 2 m.

Couper et **rentre**r le fil.

Crocheter un triangle identique de l'autre côté.

Cordelettes : suivre les différentes étapes du graphique A pour faire 2 cordelettes d'une épaisseur de 3 fils de 175 cm pour le dos et 2 cordelettes de 100 cm pour attacher le top autour du cou.

Faire un nœud au bout de chaque cordelette et **les coudre** comme indiqué sur le schéma.

EN MAREA CROCHET TOP

Due to the technical characteristics of the product, the size and position of the coloured stripes may vary.

ONE SIZE: 33 7/8" (86 cm) finished bust circumference

UK size: 8

US size: 4

MATERIALS

MAREA: 1 skein col. 100

Crochet Hook: size G6 (U.S.)/(4 mm)

Stitches

Chain st, single crochet

Cord (see graph A)

See basic stitches at

www.katia.com/en/academy or on our Katia Yarns & Fabrics YouTube channel

GAUGE

Using the size G6 hook in *single crochet*:
17.5 sts & 23 rows = 4x4"

INSTRUCTIONS

Chain 76 sts and continue working in *single crochet*.

Note: work 1 *chain st* to raise up every row

(this st does **not** substitute any other st).
When the top measures 2 3/4" (7 cm) from the start, **decrease** at each edge (= 1 st in from the edges) of every right side row of the work as follows: 2 sts 3 times, 1 st 21 times.

Note: work the 2 st decreases as follows: 3 *single crochet* closed together, and the 1 st decreases as follows: 2 *single crochet* closed together.

Total: 22 sts

When the top measures 11" (28 cm) from the start, **cut** the yarn and **fasten off**.

FINISHING (MAKING UP)

Side triangles: work 12 *single crochet* on top of the height of the first 2 3/4" (7 cm) at the left side edge.

Continue working in *single crochet*, **decreasing** at each edge (= 1 st in from the edges) of every right side row of the work as follows: 1 st 5 times.

Total: 2 sts.

Cut the yarn and **fasten off**.

Work the other side the same.

Cords: following graph A, use 3 strands of yarn to make 2 cords measuring 68 7/8" (175 cm) long for the back and 2 cords measuring 39 3/8" (100 cm) for the neckline.

Make a knot at the end of the cords and **sew them** on to the top as indicated on the pattern.

NL GEHAAKTE TOP MAREA

Vanwege de technische kenmerken van dit artikel, kunnen de gekleurde strepen verschillen in grootte of van plaats.

ÉÉN ENKELE MAAT: 38

BENODIGD MATERIAAL

MAREA kl. 100: 1 streng

Haaknaald: nr. 4 mm

Gebruikte steken

Lossen, vasten

Koord (zie grafiek A)

Zie basissteken op

www.katia.com/nl/academy of op ons

YouTube-kanaal Katia Yarns & Fabrics

STEEKVERHOUDING

In *vasten*, haaknaald nr. 4 mm
10x10 cm = 17,5 st. en 23 toeren.

UITVOERING

Haak 76 *lossen* en haak hierover in *vasten*.

Opmerking: haak 1 *losse* voor het omhoog halen van elke toer (deze *losse* telt **niet** als een st.).

Bij 7 cm totale lengte, **minder** aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant, in elke toer aan de goede kant v.h. werk: 3 maal 2 st., 21 maal 1 st.

Opmerking: maak de minderingen van 2 st. door 3 *vasten* samen af te haken en maak de minderingen van 1 st. door 2 *vasten* samen af te haken.

Er zijn hierna: 22 st.

Bij 28 cm totale lengte, **afhechten**, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Driehoeken v.d. zijkanten: Haak bij het linker uiteinde, over de lengte v.d. eerste 7 cm, 12 *vasten*.

Verderhaken in *vasten* en **minder** hierbij aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant, in elke toer aan de goede kant v.h. werk: 5 maal 1 st.

Er zijn hierna: 2 st.

Afhechten, de draad **afknippen** en **wegwerken**. Haak op dezelfde bij de andere zijkant.

Koorden: volg de grafiek A en maak 2 koorden van 3 draden voor elk koord, een koord voor het rugpand van 175 cm lengte en 2 koorden voor de hals van 100 cm lengte voor elk koord. Maak een knoop op de uiteinden van de koorden en **naai** de koorden vast volgens het patroon.

DE HÄKELTOP MAREA

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.

EINZELGRÖSSE: 36

MATERIAL

MAREA Fb. 100: 1 Strang

Häkelnadel: 4 mm

Muster

Luftmasche (Luftm.), Feste Masche (fM.)

Kordel (s. Grafik A)

Siehe Basismuster auf

www.katia.com/de/academy oder auf
unserem YouTube-Kanal Katia Yarns & Fabrics

MASCHENPROBE

Feste Masche (fM.), Häkelnadel 4 mm

10x10 cm = 17,5 M. und 23 R.

ANLEITUNG

76 Luftm. anschlagen und in fM.

weiterarbeiten.

Hinweis: Am Reihenanfang immer 1 Luftm.

zum Wenden arb., diese zählt **nicht** als M.

In 7 cm Gesamthöhe beidseitig im Abstand von
1 M. zu den Rändern in jeder Hinr. wie folgt

abnehmen: 3-mal 2 M., 21-mal 1 M.

Hinweis: Die Abnahmen arbeiten, indem bei 2
M. 3 fM. zusammen abgemascht und bei 1 M. 2
fM. zusammen abgemascht werden.

Es bleiben: 22 M.

In 28 cm Gesamthöhe den Faden **abschneiden**
und **vernähen**.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Seitliche Dreiecke: Auf der linken Seite über

die Höhe der ersten 7 cm. mit 12 M. fM. arb.

In fM. weiterhäkeln und beidseitig im Abstand
von 1 M. zu den Rändern in jeder Hinr. wie folgt

abnehmen: 5-mal 1 M.

Es bleiben: 2 M.

Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Auf der rechten Seite genauso arb.

Kordeln: Entsprechend der Grafik A 2 Kordeln

aus je 3 Fäden mit ca. 175 cm für den Rücken

und mit ca. 100 cm 2 für den Nacken arbeiten.

Am Ende einen Knoten machen und

entsprechend der Grafik **annähen**.

IT TOP CROCHET MAREA

**A causa delle caratteristiche tecniche del
prodotto, le strisce colorate potrebbero
assumere dimensioni e posizioni diverse.**

TAGLIA UNICA: 42

MATERIALE

MAREA col. 100: 1 matassa

Uncinetto: 4 mm

Punti

Catenella, M. bassa

Cordoncino (v. grafico A)

Vedi Punti di Base su

www.katia.com/it/academy o sul nostro canale

YouTube Katia Yarns & Fabrics

CAMPIONE

Con l'uncinetto da 4 mm, a *M. bassa*

10x10 cm = 17,5 m. x 23 g.

REALIZZAZIONE

Avviare 76 *catenelle* e lavorare a *m. bassa*.

Nota: lavorare 1 *catenella* all'inizio di ogni g.
(**non** sostituisce alcuna m.)

A 7 cm di altezza, **diminuire** su entrambi i lati a
1 m. dai margini in ogni g. dal dir. del lavoro: 3
volte 2 m., 21 volte 1 m.

Nota: le diminuzioni di 2 m. si lavorano facendo
3 *m. basse* chiuse assieme, mentre quelle di 1 m.
facendo 2 *m. basse* chiuse assieme.

Totale: 22 m.

A 28 cm di altezza, **tagliare** il filo e **chiudere**.

FINITURE

Triangoli laterali: lavorare sul lato sinistro,
lungo i primi 7 cm, 12 m. a *m. bassa*.

Cont. a lavorare a *m. bassa* **diminuendo** su
entrambi i lati a 1 m. dai margini in ogni g. dal
dir. del lavoro: 5 volte 1 m.

Totale: 2 m.

Tagliare il filo e **chiudere**.

Lavorare allo stesso modo sull'altro lato.

Cordoncino: seguendo il grafico A fare 2
cordoncini da 3 fili per il dietro da 175 cm e 2
per il collo da 100 cm.

Annodare alle estremità e **cucirli** seguendo lo
schema.

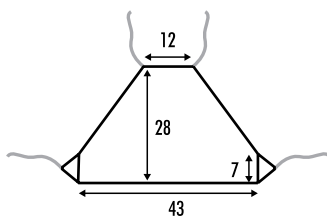


GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A / GRAFIK A / GRAFICO A

